



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/841
25 November 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок первая сессия
Пункт 61 повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Дулайе Корентэн КИ (Буркина Фасо)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный:

"Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

- a) рассмотрение руководящих принципов для мер по укреплению доверия: доклад Комиссии по разоружению;
- b) разоружение и международная безопасность: доклад Генерального секретаря;
- c) Всемирная кампания за разоружение: доклад Генерального секретаря;
- d) осуществление резолюции 40/151 С Генеральной Ассамблеи о замораживании ядерного оружия;
- e) замораживание ядерного оружия;
- f) Конвенция о запрещении применения ядерного оружия: доклад Конференции по разоружению;
- g) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке: доклад Генерального секретаря;

h) программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению: доклад Генерального секретаря;

i) третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению",

был включен в предварительную повестку дня сорок первой сессии в соответствии с резолюциями 39/63 Е Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1984 года и 40/151 А-I от 16 декабря 1985 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1986 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.

3. На своем 2-м заседании 8 октября 1986 года Первый комитет постановил провести общие прения по переданным на его рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, затем заслушать выступления по отдельным пунктам повестки дня, которые касаются разоружения, и, в случае необходимости, продолжить общие прения. Дискуссия по этим пунктам, а именно по пунктам 46-65 и пункту 144, состоялась на 3-32-м заседаниях в период с 13 октября по 4 ноября (см. A/C.1/41/PV.3-32).

4. В связи с пунктом 61 Первому комитету были представлены следующие документы:

a) доклад Конференции по разоружению 1/;

b) доклад Комиссии по разоружению 2/;

c) доклад Генерального секретаря о Всемирной кампании за разоружение (A/41/554);

d) доклад Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке (A/41/660);

e) доклад Генерального секретаря о Консультативном совете по исследованиям в области разоружения (A/41/666);

f) доклад Генерального секретаря о программе стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению (A/41/720);

g) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 21 января 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/97);

h) письмо Постоянного представителя Монголии при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/131);

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 27 (A/41/27).

2/ Там же, Дополнение № 42 (A/41/42).

- i) письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции от 11 марта 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного послания глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики и Швеции и первого президента Объединенной Республики Танзании от 28 февраля 1986 года на имя президента Соединенных Штатов Америки и Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической Партии Советского Союза (A/41/210-S/17910);
- j) письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Болгарии при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст обращения государств – участников Организации Варшавского Договора к европейским государствам, Соединенным Штатам Америки и Канаде по вопросу о создании безъядерных зон в Европе (A/41/273);
- k) вербальная нота Временного поверенного в делах Постоянного представительства Афганистана при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/282);
- l) письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 9 мая 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/330-S/18051 и Corr.1 и 2);
- m) письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 15 мая 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы Совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Дели 16–19 апреля 1986 года (A/41/341-S/18065 и Corr.1);
- n) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 1 мая 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/356);
- o) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/430);
- p) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 5 августа 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/505);
- q) письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 14 августа 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Мексиканской декларации, принятой главами государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики и Швеции и первого президента Объединенной Республики Танзании 7 августа 1986 года в Истапе, Мексика, и копии писем, направленных в тот же день Генеральному секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и президенту Соединенных Штатов Америки (A/41/518-S/18277);
- r) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 25 августа 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/541-S/18295);

/...

s) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 10 сентября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/594-S/18333);

t) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года (A/41/697-S/18392);

u) Вербальная нота Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 9 октября 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающая заключительное коммюнике Совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1986 года (A/41/703-S/18395);

v) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1986 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося в Бухаресте 14-15 октября 1986 года (A/41/744);

w) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/745);

x) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 20 ноября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/41/866);

y) письмо первого Заместителя министра иностранных дел и Постоянного представителя Болгарии при Организации Объединенных Наций от 25 ноября 1986 года на имя Генерального секретаря (A/C.1/41/13).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/41/L.16

5. 29 октября 1986 года Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Монголия, Румыния и Украинская Советская Социалистическая Республика представили проект резолюции, озаглавленный "Всемирная кампания за разоружение: действия и мероприятия" (A/C.1/41/L.16). Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Болгарии на 30-м заседании 3 ноября.

6. На своем 39-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.16 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 80 голосами против 3 при 35 воздержавшихся (см. пункт 32, проект резолюции A). Голоса распределились следующим образом 3/:

3/ Делегации Боливии, Гайаны, Джибути, Заира, Йеменской Арабской Республики, Малави, Мали, Сьерра Леоне и Центральноафриканской Республики указали впоследствии, что они намеревались голосовать за проект резолюции.

/...

Голосовали за: Австралия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Кения, Кипр, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Румыния, Самоа, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Чад, Чехословакия, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали против: Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались: Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Бирма, Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Папуа Новая Гвинея, Португалия, Руанда, Сингапур, Судан, Суринам, Тринидад и Тобаго, Турция, Уругвай, Финляндия, Чили, Швеция, Япония.

В. Проект резолюции A/C.1/41/L.18

7. 29 октября 1986 года Бангладеш, Венесуэла, Египет, Индонезия, Мексика, Пакистан, Перу, Швеция, Шри Ланка и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Всемирная кампания за разоружение" (A/C.1/41/L.18), к числу авторов которого позднее присоединилась Румыния. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 37-м заседании 10 ноября.

8. На своем 39-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.18 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 114 голосами при 9 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 32, проект резолюции В). Голоса распределились следующим образом 4/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Ботсвана,

4/ Делегации Боливии, Гайаны, Джибути, Заира, Йемена, Сьерра Леоне и Центральноафриканской Республики указали впоследствии, что они намеревались голосовать за проект резолюции.

/...

Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция.

С. Проект резолюции A/C.1/41/L.26

9. 29 октября 1986 года Австралия, Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Италия, Камерун, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Рассмотрение руководящих принципов для мер по укреплению доверия" (A/C.1/41/L.26), к числу авторов которого впоследствии присоединились Ирландия, Испания, Колумбия и Португалия. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Федеративной Республики Германии на 27-м заседании 30 октября.

10. 13 ноября Аргентина, Бразилия, Индия, Индонезия, Кения, Мексика, Нигерия и Югославия представили следующие поправки (A/C.1/41/L.83) к проекту резолюции A/C.1/41/L.26:

а) в первом пункте преамбулы перед словом "сотрудничества" добавить слово "справедливости";

б) во втором пункте преамбулы заменить слова "контроля над вооружениями" словами "ограничения вооружений";

/...

с) в третьем пункте преамбулы перед словом "цели" добавить слово "дополнительной";

д) в четвертом пункте преамбулы заменить слово "войны" следующими словами: "всех войн, в особенности ядерной войны";

е) сделать четвертый пункт преамбулы пунктом первым, а существующие пункты первый, второй и третий сделать соответственно вторым, третьим и четвертым;

ф) заменить пункт постановляющей части следующим текстом:

"принимает к сведению" Проект руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне", содержащийся в докладе Комиссии по разоружения 2/".

11. На 44-м заседании 13 ноября Сингапур устно внес поправку к поправке, упоминающейся в пункте 10f выше, предложив заменить слова "содержащийся в докладе Комиссии по разоружению 2/" словами "всем государствам-членам для их предварительного осуществления".

12. На этом же заседании Комитет отклонил устную поправку в результате заносимого в отчет о заседании голосования 40 голосами против 41 при 15 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Ботсвана, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Джибути, Заир, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Либерия, Люксембург, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Саудовская Аравия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Тринидад и Тобаго, Турция, Финляндия, Франция, Швеция, Япония.

Голосовали
против:

Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Боливия, Бразилия, Буркина Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Зимбабве, Индия, Йемен, Кипр, Конго, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Польша, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Чили, Эквадор, Югославия.

Воздержались:

Бенин, Гана, Египет, Замбия, Кения, Лесото, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Парагвай, Перу, Сенегал, Судан, Тунис, Уругвай, Эфиопия.

/...

13. На этом же заседании Комитет провел голосование по поправкам, содержащимся в документе A/C.1/41/L.83:

а) поправки к преамбуле проекта резолюции A/C.1/41/L.26 были приняты в результате заносимого в отчет о заседании голосования 125 голосами против 1 при 1 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали
против: Франция.

Воздержались: Багамские Острова.

б) поправка к пункту постановляющей части проекта резолюции A/C.1/41/L.26 была принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 83 голосами против 31 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия,

Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Кипр, Китай, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Чехословакия, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали
против:

Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Кот д'Ивуар, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Япония.

Воздержались: Коморские Острова, Сенегал, Швеция.

14. Затем Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.26 с внесенными в него поправками в результате заносимого в отчет о заседании голосования 130 голосами, при этом никто не голосовал против (см. пункт 32, проект резолюции C). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу,

/...

Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

D. Проект резолюции A/C.1/41/L.32

15. 30 октября 1986 года Бенин от имени Группы африканских государств, являющихся членами Организации Объединенных Наций, представил проект резолюции, озаглавленный "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке" (A/C.1/41/L.32), который был внесен на рассмотрение его автором на 37-м заседании 10 ноября.

16. На своем 39-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.32 без голосования (см. пункт 32, проект резолюции D).

E. Проект резолюции A/C.1/41/L.48

17. 30 октября 1986 года Индия представила проект резолюции, озаглавленный "Замораживание ядерного оружия" (A/C.1/41/L.48), который был внесен на рассмотрение ее представителем на 32-м заседании 4 ноября.

18. На своем 40-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.48 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 115 голосами против 12 при 5 воздержавшихся (см. пункт 32, проект резолюции E). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая

/...

Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали

против:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция.

Воздержались: Австралия, Исландия, Испания, Китай, Япония.

Г. Проект резолюции A/C.1/41/L.49

19. 30 октября 1986 года Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бутан, Вьетнам, Египет, Индия, Индонезия, Мадагаскар, Румыния, Эквадор, Эфиопия и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Конвенция о запрещении применения ядерного оружия" (A/C.1/41/L.49), который был внесен на рассмотрение представителем Индии на 32-м заседании 4 ноября.

20. На своем 41-м заседании 12 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.49 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 107 голосами против 17 при 4 воздержавшихся (см. пункт 32, проект резолюции F). Голоса распределились следующим образом 5/:

Голосовали за:

Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная

5/ Делегации Кипра, Малави и Руанды впоследствии указали, что они намеревались голосовать за проект резолюции.

/...

Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция.

Воздержались: Греция, Израиль, Ирландия, Япония.

Г. Проект резолюции A/C.1/41/L.54

21. 30 октября 1986 года Алжир, Аргентина, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Египет, Индия, Индонезия, Колумбия, Куба, Мадагаскар, Марокко, Нигерия, Пакистан, Перу, Румыния, Судан, Тунис, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия и Югославия представили проект резолюции "Созыв третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению" (A/C.1/41/L.54), к числу авторов которого впоследствии присоединился Эквадор. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Югославии на 34-м заседании 5 ноября.

22. В связи с этим проектом резолюции Комитету было представлено заявление Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам (A/C.1/41/L.85), в которое секретарь Комитета внес на 48-м заседании 18 ноября устные изменения.

23. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.54 без голосования (см. пункт 32, проект резолюции G).

Н. Проект резолюции A/C.1/41/L.60

24. 30 октября 1986 года Алжир, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Гана, Доминиканская Республика, Заир, Замбия, Индонезия, Камерун, Кения, Либерия, Мали, Марокко, Нигерия, Сенегал, Сомали и Шри Ланка представили проект резолюции, озаглавленный "Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению" (A/C.1/41/L.60), к числу авторов которого впоследствии присоединились Аргентина, Буркина Фасо, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Греция, Непал и Новая Зеландия. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Нигерии на 30-м заседании 3 ноября.

25. На своем 40-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.60 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 134 голосами против 1, причем никто не воздержался (см. пункт 32, проект резолюции H). Голоса распределились следующим образом:

/...

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Воздержавшихся не было.

I. Проект резолюции A/C.1/41/L.64

26. 30 октября 1986 года Индонезия, Мексика, Пакистан, Перу и Швеция представили проект резолюции, озаглавленный "Осуществление резолюции 40/151 С Генеральной Ассамблеи о замораживании ядерного оружия" (A/C.1/41/L.64), который был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 37-м заседании 10 ноября.

27. На своем 40-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.64 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 118 голосами против 12 при 4 воздержавшихся (см. пункт 32, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария,

/...

Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Канада, Люксембург, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Япония.

Воздержались:

Исландия, Испания, Китай, Нидерланды.

J. Проект резолюции A/C.1/41/L.68 и Rev.1

28. 30 октября 1986 года Аргентина, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Доминиканская Республика, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Панама, Парагвай, Перу, Сент-Люсия, Суринам, Уругвай, Чили и Ямайка представили проект резолюции, озаглавленный "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке" (A/C.1/41/L.68), к числу авторов которого позднее присоединились Багамские Острова и Эквадор. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Перу на 34-м заседании 5 ноября.

29. 13 ноября Аргентина, Багамские Острова, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Доминиканская Республика, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Панама, Парагвай, Перу, Сент-Люсия, Суринам, Уругвай, Чили, Эквадор и Ямайка представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/41/L.68/Rev.1), к числу авторов которого позднее присоединилась Гватемала. Пересмотренный проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Перу на 44-м заседании в тот же день, и в него было внесено следующее изменение: в пункте 1 постановляющей части после слов "имеющиеся ресурсы и" были опущены слова "главным образом".

/...

30. В этой связи Комитету была представлена записка Секретариата, касающаяся просьб, обращенных к Генеральному секретарю в проекте резолюции, содержащаяся в документе A/C.1/41/L.77, и на 44-м заседании Секретариат дал устное разъяснение по этому вопросу.

31. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/41/L.68/Rev.1 без голосования (см. пункт 32, проект резолюции J).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

32. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

Всемирная кампания за разоружение: действия и мероприятия

Генеральная Ассамблея,

сознавая растущую тревогу общественности в связи с опасностями гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ее отрицательными социально-экономическими последствиями,

отмечая с удовлетворением успешное осуществление Всемирной кампании за разоружение и ее положительное воздействие на широкую мобилизацию мирового общественного мнения в интересах мира и разоружения,

ссылаясь на свои резолюции 36/92 J от 9 декабря 1981 года, 37/100 H от 13 декабря 1982 года, 38/73 F от 15 декабря 1983 года, 39/63 A от 12 декабря 1984 года и 40/151 D от 16 декабря 1985 года,

приветствуя добровольные взносы, сделанные в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение для осуществления целей Кампании,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря об осуществлении программы деятельности в рамках этой Кампании за разоружение 6/,

будучи убеждена в том, что система Организации Объединенных Наций, государства-члены, при уважении их суверенных прав, и другие органы, в частности неправительственные организации, – все призваны играть свою роль в достижении целей Кампании 1/,

с удовлетворением отмечая большое количество различных мероприятий, проводимых в рамках Всемирной кампании за разоружение в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, обузданию гонки вооружений и за разоружение,

1. вновь подтверждает полезность дальнейшего осуществления действий и мероприятий, которые являются важным проявлением воли мировой общественности и эффективно содействуют достижению целей Всемирной кампании за разоружение и тем самым созданию благоприятного климата для обеспечения прогресса в области разоружения ради достижения цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

2. вновь подтверждает также важность проведения Всемирной кампании за разоружение в соответствии с первоочередными задачами в области разоружения, установленными в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 8/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, с учетом того, что прекращение испытаний ядерного оружия, принятие эффективных мер по ядерному разоружению, предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и предотвращение ядерной войны имеют самое первостепенное значение;

3. призывает правительства всех государств признавать и уважать массовые движения за мир и разоружение как важный элемент политики в современном мире, способствующий развитию нового политического подхода, которого требуют реальности ядерно-космической эпохи;

4. настоятельно призывает правительства всех государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, при разработке своей политики в области разоружения принимать во внимание основные требования массовых движений за мир и разоружение, в частности в том, что касается немедленного прекращения и запрещения всех испытаний ядерного оружия, при двустороннем моратории Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки на все ядерные взрывы в качестве первого шага к этой цели, предотвращения гонки вооружений в космосе и прекращения ее на Земле, и предлагает им ежегодно информировать Генерального секретаря о действиях, предпринятых в этих целях;

5. рекомендует при проведении Всемирной кампании за разоружение уделять должное внимание важным датам и годовщинам, касающимся международного мира и безопасности;

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9–13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.

8/ Резолюция S-10/2.

6. считает необходимым, поскольку на карту поставлено будущее человечества, уделять больше внимания активному вовлечению детей и молодежи в мероприятия в рамках Всемирной кампании за разоружение;

7. вновь предлагает государствам-членам сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить улучшение потока правдивой информации, касающейся различных аспектов разоружения, а также действий и мероприятий мировой общественности в поддержку мира и разоружения, и избегать распространения ложной и тенденциозной информации;

8. просит Генерального секретаря при осуществлении программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение более широко освещать работу Генеральной Ассамблеи в области разоружения, уделяя должное внимание, в частности, предложениям государств-членов и принятым по ним мерам;

9. просит также Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении положений настоящей резолюции.

В

Всемирная кампания за разоружение

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 8/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения, и подчеркнула важное значение мобилизации мирового общественного мнения в интересах разоружения,

напоминая также свои резолюции 35/152 I от 12 декабря 1980 года, 36/92 C от 9 декабря 1981 года, 37/100 I от 13 декабря 1982 года, 38/73 D от 15 декабря 1983 года, 39/63 D от 12 декабря 1984 года и 40/151 B от 16 декабря 1985 года, а также доклады Генерального секретаря от 17 сентября 1981 года 9/, 11 июня 1982 года 10/, 3 ноября 1982 года 11/, 30 августа 1983 года 12/, 4 октября 1985 года 13/ и 19 сентября 1986 года 6/,

9/ A/36/458.

10/ A/S-12/27.

11/ A/37/548.

12/ A/38/349.

13/ A/40/443.

/...

изучив доклад Генерального секретаря от 19 сентября 1986 года об осуществлении программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение системой Организации Объединенных Наций в 1986 году и деятельности, намеченной на 1987 год, а также о ее основных финансовых аспектах,

изучив также часть доклада Генерального секретаря от 6 октября 1986 года о деятельности Консультативного совета по исследованиям в области разоружения, касающуюся проведения Всемирной кампании за разоружение 14/, а также Заключительный акт Конференции Организации Объединенных Наций 1986 года по объявлению взносов для Кампании 15/, состоявшейся 28 октября 1986 года,

1. вновь подтверждает свое удовлетворение по поводу того, каким образом, как указано в вышеупомянутых докладах, Генеральный секретарь направил Всемирную кампанию за разоружение для обеспечения "как можно более широкого распространения информации и беспрепятственного доступа всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также опасностей, связанных со всеми аспектами гонки вооружений и войны, особенно ядерной войны" 16/;

2. напоминает, что, как было также согласовано на основе консенсуса в Заключительном документе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению, для обеспечения универсального характера Кампании необходимым условием также является "сотрудничество и участие всех государств" 16/;

3. вновь одобряет заявление, сделанное Генеральным секретарем по случаю проведения в 1984 году Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение 17/, в отношении того, что такое сотрудничество предполагает предоставление надлежащих средств и что, следовательно, критерий универсальности применяется также к взносам, поскольку без участия и финансирования во всемирном масштабе Кампания будет сталкиваться с трудностями при осуществлении этого принципа на практике;

4. вновь выражает сожаление по поводу того, что большинство государств с наибольшими военными расходами до сих пор не сделали какого-либо финансового взноса для Всемирной кампании за разоружение;

14/ A/41/666.

15/ A/CONF.131/1.

16/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V, пункт 4.

17/ A/CONF.127/SR.1.

5. постановляет, что на ее сорок второй сессии следует созвать пятую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение, и выражает надежду на то, что тогда все те государства-члены, которые еще не объявили добровольных взносов, могли бы это сделать;

6. вновь подтверждает свою рекомендацию о том, чтобы добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение не обусловливались их использованием для конкретной деятельности, поскольку крайне желательно, чтобы Генеральный секретарь мог располагать полной свободой принимать решения по своему усмотрению в рамках положений о Кампании, утвержденных ранее Генеральной Ассамблеей, и в осуществление полномочий, которыми он наделен в связи с этой Кампанией;

7. с удовлетворением отмечает, что Генеральный секретарь поручил на постоянной основе информационным центрам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций обеспечивать широкую гласность Всемирной кампании за разоружение и там, где это необходимо, распространять по мере возможности информационные материалы Организации Объединенных Наций на местных языках;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад, отражающий как осуществление программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение организациями системы Организации Объединенных Наций в 1987 году, так и программу деятельности, намеченную системой на 1988 год;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Всемирная кампания за разоружение".

С

Рассмотрение руководящих принципов для мер по укреплению доверия

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что конечной целью мер по укреплению доверия является упрочение международного мира и безопасности и содействие предотвращению всех войн, в особенности ядерной войны,

принимая во внимание важность укрепления доверия для мирного урегулирования существующих международных проблем и для улучшения и развития международных отношений на основе справедливости, сотрудничества и солидарности,

подчеркивая способность конкретных мер по укреплению доверия создавать благоприятные условия для прогресса в области ограничения вооружений и разоружения,

учитывая, что меры по укреплению доверия могут служить дополнительной цели содействия проверке соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

/...

приветствуя проект текста руководящих принципов для мер по укреплению доверия, содержащийся в докладе Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению 18/, как особенно отвечающий достижению этой важной цели,

надеясь, что новые события в области разоружения и накопление положительного и конкретного опыта в отношении мер по укреплению доверия будут содействовать дальнейшей разработке этого текста,

принимает к сведению "Проект руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне", содержащийся в докладе Комиссии по разоружению.

D

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам
мира и разоружения в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/151 G от 16 декабря 1985 года, озаглавленную "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке",

принимая к сведению доклад совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Дели 16-19 апреля 1986 года 19/, в котором министры вновь подтвердили необходимость усилить роль региональных организаций в мобилизации поддержки в интересах Всемирной кампании за разоружение и реализации ее целей и в этой связи приветствовали создание в Ломе Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 октября 1986 года 20/,

1. приветствует создание 1 января 1986 года Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке;
2. приветствует также ту оперативность, с которой Генеральный секретарь принял необходимые административные меры для обеспечения функционирования Центра, и просит его продолжать оказывать Центру всю необходимую помощь;

18/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 42 (A/41/42), приложение.

19/ См. A/41/341-S/18065 и Corr.1, приложение I.

20/ A/41/660.

/...

3. благодарит государства-члены, а также международные, правительственные и неправительственные организации, которые уже сделали взносы для функционирования Центра;

4. вновь призывает государства-члены, а также международные, правительственные и неправительственные организации делать добровольные взносы для Центра;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Е

Замораживание ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/100 А от 13 декабря 1982 года, 38/73 В от 15 декабря 1983 года, 39/63 G от 12 декабря 1984 года и 40/151 Е от 16 декабря 1985 года, озаглавленную "Замораживание ядерного оружия",

будучи убеждена в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир может основываться лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

будучи убеждена далее в том, что первоочередными задачами в области разоружения должны быть ядерное разоружение и ликвидация всех видов оружия массового уничтожения,

признавая настоятельную необходимость прекращения гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,

признавая далее настоятельную необходимость согласованного сокращения запасов ядерного оружия, ведущего к их полной ликвидации,

с глубокой озабоченностью отмечая, что государства, обладающие ядерным оружием, пока не приняли никаких мер в ответ на призыв, содержащийся в резолюциях 37/100 А, 38/73 В, 39/63 G и 40/151 Е,

1. вновь призывает все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться на замораживание ядерного оружия, которое предусматривало бы, в частности, одновременное полное прекращение любого дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Замораживание ядерного оружия".

/...

Р

Конвенция о запрещении применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена угрозой выживанию человечества и системе обеспечения жизнедеятельности, создаваемой ядерным оружием и его применением, которая присуща концепциям сдерживания,

сознавая возросшую угрозу ядерной войны в результате усиления гонки ядерных вооружений и серьезного ухудшения международной обстановки,

будучи убеждена в том, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена далее в том, что запрещение применения или угрозы применения ядерного оружия явилось бы шагом в направлении полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

напоминая о том, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 8/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая и предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

вновь подтверждая, что применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, как об этом говорится в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

отмечая с сожалением, что Конференция по разоружению на ее сессии 1986 года не смогла приступить к переговорам в целях достижения договоренности по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве основы текст, содержащийся в приложении к резолюции 40/151 F Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1985 года,

1. вновь просит Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения договоренности по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве основы текст проекта конвенции о запрещении применения ядерного оружия, прилагаемый к настоящей резолюции;

2. просит далее Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о результатах этих переговоров.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект Конвенции о запрещении применения ядерного оружия

Государства – участники настоящей Конвенции,

будучи встревожены угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

будучи убеждены, что любое применение ядерного оружия является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

будучи убеждены, что настоящая Конвенция явилась бы шагом в направлении полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

преисполненные решимости продолжать переговоры для достижения этой цели,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Государства – участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

Статья 3

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами. Документы о ратификации или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных документов двадцатью пятью правительствами, включая правительства пяти государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

4. Для государств, которые сдадут на хранение документы о ратификации или присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их документов о ратификации или присоединении.

/...

5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате подписания, дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации или присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в _____ одна тысяча девятьсот _____ года.

6

Созыв третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

Генеральная Ассамблея,

учитывая принятое на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, решение относительно созыва третьей специальной сессии, посвященной разоружению 21/,

вновь подтверждая свою резолюцию 38/73 I от 15 декабря 1983 года, в которой она постановила, что третья специальная сессия, посвященная разоружению, должна состояться не позднее 1988 года,

ссылаясь на свои резолюции 39/63 I от 12 декабря 1984 года и 40/151 I от 16 декабря 1985 года,

вновь подтверждая актуальность Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 8/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и свою убежденность в том, что разоружение остается одной из важнейших задач Организации Объединенных Наций,

21/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 66.

/...

выражая свое беспокойство в связи с продолжающейся гонкой вооружений, которая подрывает международный мир и безопасность и отвлекает также огромные ресурсы, крайне необходимые для экономического и социального развития,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что мир можно обеспечить путем осуществления мер в области разоружения, особенно ядерного разоружения, способствующих реализации конечной цели, а именно: всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

1. постановляет созвать свою третью специальную сессию по разоружению в 1988 году и создать подготовительный комитет открытого состава для третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
2. просит Подготовительный комитет подготовить проект повестки дня специальной сессии, изучить все соответствующие вопросы, касающиеся этой сессии, и представить свои рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;
3. предлагает всем государствам-членам не позднее 1 апреля 1987 года сообщить Генеральному секретарю свои мнения в отношении повестки дня и других соответствующих вопросов, касающихся третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
4. просит Генерального секретаря препроводить ответы государств-членов, касающиеся пункта 3 выше, Подготовительному комитету и оказывать ему всю необходимую помощь, включая предоставление основной справочной информации, соответствующих документов и кратких отчетов;
5. просит Подготовительный комитет провести до конца сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи непродолжительную организационную сессию, с тем чтобы, в частности, установить дату проведения своей основной сессии;
6. просит далее Подготовительный комитет представить доклад о ходе его работы Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;
7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению: доклад Подготовительного комитета третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению".

Н

Программа стипендий Организации Объединенных Наций
по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 8/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, учредить программу стипендий по

/...

разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 22/, второй специальной сессии, посвященной разоружению, в которых она постановила, в частности, продолжить осуществление программы и увеличить количество стипендий с двадцати до двадцати пяти начиная с 1983 года,

ссылаясь также на свои резолюции 37/100 G от 13 декабря 1982 года, 38/73 C от 15 декабря 1983 года, 39/63 B от 12 декабря 1984 года и 40/151 H от 16 декабря 1985 года,

с удовлетворением отмечая, что в рамках программы уже было подготовлено сто семьдесят пять государственных служащих из девяти стран, большинство из которых в настоящее время занимают ответственные должности, связанные с вопросами разоружения, в своих странах,

считая, что формы помощи, предоставляемой государствам-членам, в особенности развивающимся странам, в рамках программы, в том числе новые услуги в области подготовки кадров по вопросам разоружения и консультативные услуги, усилят способность государств-членов следить за ходом обсуждений и переговоров по вопросам разоружения,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря 23/;

2. вновь подтверждает свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и доклад Генерального секретаря 24/, утвержденный резолюцией 33/71 E от 14 декабря 1978 года;

3. утверждает формы осуществления новой программы подготовки кадров по вопросам разоружения, изложенные в докладе Генерального секретаря;

4. выражает свою признательность правительствам Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Швеции и Японии, которые пригласили стипендиатов для изучения определенных видов деятельности в области разоружения, оказав тем самым содействие выполнению общих задач программы;

5. выражает признательность Генеральному секретарю за то, что программа продолжает тщательно выполняться;

22/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32.

23/ A/41/720.

24/ A/33/305.

/...

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о деятельности в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, программ подготовки кадров и консультативных услуг.

I

Осуществление резолюции 40/151 С Генеральной Ассамблеи
о замораживании ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 8/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, принятом в 1978 году и вновь единогласно и решительно подтвержденном в 1982 году в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 22/, второй специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея выразила глубокую озабоченность в связи с угрозой самому существованию человечества, вызванной наличием ядерного оружия и продолжающейся гонкой вооружений,

напоминая также, что на этих сессиях она указывала, что существующие арсеналы ядерного оружия являются более чем достаточными, для того чтобы уничтожить всю жизнь на Земле, и подчеркивала, что человечество поэтому стоит перед выбором: прекратить гонку вооружений и приступить к разоружению или быть уничтоженным,

учитывая, что в Делийской декларации от 28 января 1985 года 25/ главы государств и правительств шести государств -- членов Организации Объединенных Наций, принадлежащих к пяти различным континентам, заявили: "В настоящий момент необходимо прекратить гонку ядерных вооружений. Только так можно обеспечить, чтобы во время ведения переговоров ядерные арсеналы не увеличивались", и что в Мексиканской декларации от 7 августа 1986 года 26/ подчеркивалось, что они "продолжают настоятельно призывать к тому, чтобы односторонний мораторий одной из двух ведущих ядерных держав скорее превратился по крайней мере в двусторонний мораторий", и что на этой же встрече на высшем уровне был опубликован документ о мерах проверки, призванных способствовать немедленному прекращению ядерных испытаний 27/,

25/ A/40/114-S/16921, приложение. Текст, изданный типографским способом, см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за январь, февраль и март 1985 года, документ S/16921, приложение.

26/ См. A/41/518-S/18277, приложение.

27/ A/41/518-S/18277, добавление.

считая, что исключительно срочный характер носит вопрос о прекращении любого дальнейшего увеличения громадных арсеналов двух ведущих государств, обладающих ядерным оружием, которые уже располагают достаточной мощностью для нанесения ответного удара и внушающей страх способностью многократного уничтожения,

отмечая, что главы государств и правительств неприсоединившихся стран на своей последней Конференции, состоявшейся в Хараре 28/, призвали руководителей этих двух стран без промедления и в духе доброй воли добиваться достижения целей, которые они поставили перед собой в Женеве,

приветствуя односторонний мораторий на ядерные испытания, объявленный Союзом Советских Социалистических Республик в августе 1985 года и продлевавшийся им четыре раза, в том числе последний раз до 1 января 1987 года 29/,

полагая, что замораживание ядерного оружия, хотя оно и не является самоцелью, представляло бы собой наиболее эффективный первый шаг на пути к предотвращению дальнейшего наращивания и качественного совершенствования существующих видов ядерного оружия в течение периода, пока идут переговоры, и что в то же время оно будет способствовать созданию благоприятного климата для ведения переговоров в целях сокращения и в конечном счете ликвидации ядерного оружия,

будучи твердо убеждена, что существующие условия являются наиболее благоприятными для такого замораживания, поскольку Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки в настоящий момент располагают одинаковой ядерной военной мощью, и представляется очевидным, что между ними существует общий примерный паритет,

сознавая, что применение тех систем наблюдения, проверки и контроля, которые в нескольких случаях ранее уже были согласованы, было бы достаточным для обеспечения разумных гарантий добросовестного соблюдения обязательств, вытекающих из такого замораживания,

будучи убеждена в том, что если бы такому примеру двух ведущих государств, обладающих ядерным оружием, последовали другие государства, обладающие ядерным оружием, то это отвечало бы их интересам,

1. вновь настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки как два ведущих государства, обладающих ядерным оружием, объявить либо путем одновременных односторонних заявлений, либо путем совместной декларации о немедленном замораживании ядерного оружия, которое явилось бы первым шагом в направлении всеобъемлющей программы разоружения, и структура и масштабы которого были бы следующими:

28/ См. A/41/697-S/18392, приложение.

29/ См. A/40/522, A/41/110, A/41/222 и A/41/525.

- a) оно охватывало бы:
- i) всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия и средств его доставки;
 - ii) полное прекращение производства ядерного оружия и средств его доставки;
 - iii) запрещение любого дальнейшего развертывания ядерного оружия и средств его доставки;
 - iv) полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;
- b) на него распространялись бы соответствующие меры и процедуры контроля, например, меры и процедуры, которые уже были согласованы сторонами в случае договоров ОСВ-1 30/ и ОСВ-2 31/, меры и процедуры, которые были согласованы в принципе сторонами во время подготовительных трехсторонних переговоров о всеобъемлющем запрещении испытаний, проходивших в Женеве, и меры и процедуры, которые были предложены в документе о мерах проверки, опубликованном на Мексиканской встрече на высшем уровне 7 августа 1986 года 21/;
- c) первоначально оно было бы объявлено на пятилетний период с возможностью продления, когда к такому замораживанию присоединятся другие государства, обладающие ядерным оружием, к чему их настоятельно призывает Генеральная Ассамблея;
2. просит два вышеупомянутых ведущих государства, обладающих ядерным оружием, представить Генеральной Ассамблее до начала ее сорок второй сессии совместный доклад или два отдельных доклада об осуществлении настоящей резолюции;
3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 41/ ____ Генеральной Ассамблеи о замораживании ядерного оружия".

30/ "Временное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений" (United Nations, Treaty Series, vol. 944, No. 13445, p.3).

31/ "Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений" (см. CD/53/Appendix III/Vol. 1, документ CD/28).

/...

J

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/63 J от 12 декабря 1984 года, в которой она просила Генерального секретаря оказывать помощь тем государствам-членам в соответствующих регионах, которые могут обратиться за ней при осуществлении региональных и организационных мероприятий в целях проведения Всемирной кампании за разоружение, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут внести в этой связи государства-члены,

принимая к сведению Лимское заявление, принятое Латиноамериканским советом Латиноамериканской экономической системы на его двенадцатом очередном совещании, состоявшемся в Лиме 16 и 17 октября 1986 года 32/, в котором министры иностранных дел, министры и главы делегаций стран Латинской Америки и Карибского бассейна вновь подтвердили свою поддержку создания в Лиме регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и просили Генерального секретаря Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры,

подтверждая свои резолюции 37/100 F от 13 декабря 1982 года, 38/73 J от 15 декабря 1983 года и 39/63 F от 12 декабря 1984 года по вопросу о региональном разоружении,

учитывая резолюцию 40/151 G от 16 декабря 1985 года о создании регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке,

1. постановляет создать 1 января 1987 года в соответствии с резолюцией 39/63 J о Всемирной кампании за разоружение региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке со штаб-квартирой в Лиме, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут внести в этой связи государства-члены и заинтересованные организации;

2. постановляет далее, что Центр должен оказывать основную поддержку инициативам и другим мероприятиям государств-членов в латиноамериканском регионе, по их просьбе, в осуществлении мер по обеспечению мира и разоружения, в содействии экономическому и социальному развитию путем соответствующего перераспределения имеющихся ресурсов, а также должен координировать осуществление региональных мероприятий в Латинской Америке в рамках Всемирной кампании за разоружение;

32/ См. A/41/722, приложение.

3. просит Генерального секретаря принять необходимые административные меры для создания и функционирования Центра, включая возможное использование для этой цели существующей в Лиме инфраструктуры Организации Объединенных Наций, с тем чтобы полностью использовать имеющиеся ресурсы;

4. предлагает государствам-членам и заинтересованным организациям вносить добровольные взносы для Центра;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.